



CLUBS

CLUB DES CERNOISES

Une fois par an, avant que nos activités ne débute et après la longue pose de l'été, nous essayons de nous faire connaître de toutes celles (membres du Personnel ou épouse de membres du Personnel) qui n'ont pas encore été en contact avec notre Club, mais qui aimeraient en savoir plus sur nous.

Au sein de notre "famille", nous faisons toutes sortes de choses dans une atmosphère amicale et détendue.

Travaux manuels et artisanat : (Anne-Marie KRACHT
023 410341)

Couture, Tapisserie, Broderie nordique, Crochet, Peinture sur porcelaine, Arrangement floral, Emaux, Dessin, Soins de beauté.

Sports : (Liesel VAN HOLTEN - 982029)

Tennis, Badminton, Keep-fit, Promenades/Ski de fond, Yoga.

Conversation : Français, Anglais et Allemand.

Discussion : sur des livres ou des thèmes d'actualité.

Jeux : Bridge, Echecs.

De plus, nous avons un "coffee morning" mensuel* ainsi que trois excursions et trois soirées par année. De nombreuses occasions de rencontres amicales. Nos membres reçoivent des informations régulièrement.

La cotisation est de FS 15.- pour les Cernoises et FS 30.- pour les membres amies.

Si vous désirez faire partie de notre Club ou recevoir une information plus détaillée, veuillez remplir le papillon ci-dessous.

A retourner à : Madame Lotti ROUEL
25, Chemin François Lehmann
1218 - GRAND SACCONNEX

J'aimerais devenir membre du Club
recevoir le programme détaillé des
activités du Club

Nom.....Prénom.....

Division du mari.....Prénom.....

Adresse.....

.....

.....

* prochain "coffee morning" le 11 septembre 1979
à partir de 9h - Restaurant No 2 (Tortella) -

Groupe de DESSIN

Ceux et celles qui s'intéressent au dessin ont la possibilité de faire des croquis d'après modèle, technique libre, tous niveaux, le jeudi de 20h à 22h. Salle des Clubs - Restaurant No2 (Tortella) dès le 13 septembre 1979.

LES MESSIEURS SONT AUSSI LES BIENVENUS, à condition de prendre une carte de membre.

Inscription annuelle FS 15.-

Participation aux frais de modèle : 4 à 8FS par soirée, selon le nombre de membres présents.

Membre responsable: Dot BOURQUIN - Tél. 823424

YACHTING CLUB

Notre prochaine régata aura lieu le samedi 15 septembre à Port-Choiseul.

Elle est ouverte aux dériveurs, lestés et planches à voile pour lesquelles la combinaison de plongée est obligatoire. Tous les bateaux du club seront inscrits. Les Membres du Club peuvent s'inscrire jusqu'au mardi.

Les équipages seront affichés sur le tableau de l'Association du Personnel le jeudi matin. Pour les propriétaires non membres du Club, un droit d'inscription de 10FS est demandé, sauf si un membre du Club est embarqué.

Dernier délai pour l'inscription des propriétaires le vendredi soir et, pour les membres extérieurs, seulement le samedi 15 septembre, 13h30 à Port-Choiseul. Départ prévu à 14h.

Après la régata, barbecue sur la plage.

Apportez la nourriture, nous fournissons le feu!

Pour les membres ayant réservé un bateau du Club, rendez-vous vendredi à 18h pour vérifier et remettre en état le matériel.

**DEMANDE D'INSCRIPTION POUR LA REGATE DU SAMEDI
15 SEPTEMBRE**

à : H. WENDLER CERN/EP

Nom.....Prénom.....Div/Org.....
Tél.....

Veuillez m'inscrire en tant que :

PROPRIETAIRE membre du Club / non membre,
avec le bateau / la planche :

type:.....série.....No de voile.....

J'offreplaces d'équipier pour membres du Club.

ou NON PROPRIETAIRE (membre du Club) licence:.....

Préférence : barreur/équipier , bateau.....

RESULTATS REGATE PLANCHE A VOILE "COUPE PLAGE ONU"

21 participants.

1. BENOIT Yves (ALFA)
2. LODYGENSKY André (WINDSURFER)
3. PONCET Laurent (SURFSAILER)
4. VON EICKEN Thorsten (MISTRAL)
5. LUCK Marc (HI-FLY)

CERN CHOIR AND ORCHESTRA

Performances of Handel's Messiah will be given on 8-9 December 1979 followed by a concert at CERN with Christmas carols.

Jean-Marie Curti is guest conductor and it is intended specially to organize performances as they were given in Handel's day as another event to mark CERN's 25th Anniversary. The first choir rehearsal will be on Wednesday 12 September at 8.00 p.m. in the Main Auditorium. Newcomers are welcome.

CRICKET CLUB

On the 26th of August, the match against Geneva C.C. was rained off when CERN had reached 20 for 1. We are trying to arrange an alternative date for this match, which will decide which of the two clubs wins the J. Harvey Trophy, and also goes forward to meet Basle C.C. in the final of the Cup donated by the Australian Ambassador to Switzerland for competition among clubs in Switzerland.

Last weekend we had excellent weather for the visit of British Airways Manchester.

Scores :

- 1.9.1979 : B.A. 44 all out, CERN 45 for 2, CERN won by 8 wickets.
- 1.9.1979 : CERN 109 for 4, B.A. 78 for 6 -limited overs match, CERN won by 31 runs.
- 2.9.1979 : Two innings match - CERN 86 for 6 declared, and 104 for 6 declared, B.A. 125 all out and 67 for 7, B.A. won by 3 wickets.

In the Sunday match, British Airways hit the winning runs off the last ball of the match! This was a very enjoyable cricket weekend, and should set us up for the rest of the season, which includes away trips to Milan and Grenoble, and home matches against Geneva C.C. and the local Indian XI.

RECORDS CLUB

A batch of 237 popular records will be available to members as from Wednesday, 12 September.

A list of these new records will be available to take away.

At the same time or shortly afterwards we will introduce an improved record carrying envelope.

Price : SF 1.-

The Record Club is situated at the mezzanine of restaurant No2 (Tortella) and is open from 12.30 to 13.00 and from 17.00 to 17.30 every Wednesday and Thursday.

Subscription is SF 5.- per twelve months and the borrowing charge is 50cts. per record per week.

BOWLING CLUB

La saison 1979 / 1980 commencera avec un tournoi en doublettes ouvert à tous les membres du Club et organisé pour le samedi 22 septembre 1979.

Ce tournoi est le premier d'une série de 6 organisés pendant la saison.

La Ligue CERN débutera le lundi 24 septembre 1979 avec 12 équipes et prendra fin le lundi 24 mars 1980, suivie par le Tournoi Individuel.

Toutes les personnes intéressées par nos compétitions peuvent contacter M. MARINONI G. (Tél. 3836/3504) ou Mr. BENETTA R. (3122).

SKI CLUB

Sorties pédestres.

- Les sorties suivantes sont prévues :

- Dim. 2 Sept. 79 : Crêtes du Jura
- 9 " : Lac Blanc (Col des Montets)
- 16 " : Lac Tannay
- Sam. 22 Sept. 79) Cabane des Dix
- Dim. 23 Sept. 79) Pique-Nique du Club (lieu à désigner)
- Dim. 30 Sept. 79 : L'Aiguillette (Les Houches)
- 14 " : Morgins (Pointe de l'Au)

- Dimanche 2 Septembre : CRETES DU JURA

Responsable : H. RIGONI

Rendez-vous : 08h.45 (suisse) - Gare inférieure Télécabine du Crozet

Equipement : Chaussures de marche, vêtements chauds, protection contre la pluie
Prévoir aussi pique-nique et boisson.

Itinéraire : Crozet, Montoiseau, Crêt de la Neige, Ligne des Crêtes, Crozet.
Environ 4 heures - Facile.

Responsable : B. GAY

- Dimanche 16 septembre : LAC TANNAY

Responsable : F. STREUN

Gymnastique préparatoire.

Tout doucement, nous nous approchons de l'hiver et des joies du ski. En même temps, nous pensons à nos muscles ankylosés. Un peu de gymnastique préparatoire nous fera le plus grand bien !

Nos séances débuteront le mardi 18 septembre 1979 au Cycle d'Orientation de la Golette à Meyrin.

Deux séances sont prévues :

- de 18h.00 à 18h.45 et de 19h.00 à 19h.45 (heure suisse).

Pour tout renseignement et inscription, une permanence sera assurée le vendredi 14 septembre 1979, dès 17h.00, à la Permanence du Club, Mezzanine, Bât. 504.

Prix : 25 fr.s. (pour environ 20 séances).

Responsable : Freddy STREUN.

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
10.9	11.9	12.9	13.9	14.9
1630 (A) <u>EP SEMINAR</u> Highlights from the Fermilab Lepton-Photon Conference - by J. Steinberger, E. Gabathuler, G. Barbiellini / CERN	900 <u>PRESENTATION TECHNIQUE</u> LANDIS & CYR (CH) propose un séminaire sur le nouveau système de régulation POLYCYR (climatisation) Salle 2-005, Bât.13 (D2 plan CERN Meyrin) ▲	930 <u>PRESENTATION TECHNIQUE</u> PHILIPS SA (CH), filiale de PHILIPS (NL) organise une conférence- exposition-démonstration de stabili- sateurs de tension et d'alimenta- tions stabilisées. Salle 2-027, Bât.73 (E1 plan CERN Meyrin) ▲	900 (A) <u>SPS EXPERIMENTS COMMITTEE</u> Open Session 1100 (DG) <u>Closed Session</u> 930 <u>PRESENTATION TECHNIQUE</u> NIDOS (F) présente un système d'interface avec micro-ordinateur PET 201 COMMODORE (USA) version NIDOS, floppy et imprimantes. Salle 1-007, Bât.17 (D4 plan CERN Meyrin) ▲ 1400 <u>ESO ASTROPHYSICS SEMINAR</u> The effect of gamma-rays on pulsars- by V. Radhakrishnan / Raman Research Inst., Bangalore, India ▲ 1400 (Th) <u>THEORETICAL SEMINAR</u> Gauge theories of gravitation - by W. Thirring / Vienna 1400 <u>PRESENTATION TECHNIQUE</u> LECROY RESEARCH SYSTEMS SA (CH), représentant LECROY RESEARCH SYSTEMS CORP. (USA) expose le système 3500 autonome d'acquisition de données. Salle 2-027, Bât.73 (E1 plan CERN Meyrin) ▲ 1600 (A) <u>CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR</u> Observation of prompt neutrinos from 400 GeV proton-nucleus colli- sions and evidence for a third kind of neutrino - by V. Khovansky / ITEP, Moscow and CERN	
17.9	18.9	19.9	20.9	21.9
1700 (A) <u>EP SEMINAR</u> Charm-particle production at the ISR - by P. Hauke / CERN	1600 (A) <u>CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR</u> A high precision search for narrow baryons in a π^+p formation experiment - by P. Baillon / CERN		1600 (A) <u>CERN COLLOQUIUM</u> Exploding black holes - by R.U. Sexl / Vienna Univ.	

**Deadline for insertions: Tuesday 12 hrs.
Staff Association (Tel. 2819)
PU/ED (M.-J. Blazianu - Tél. 4106)**

Dernier délai pour insertions: mardi 12 h 00
Association du Personnel (Tél. 2819)
PU/ED (M.-J. Blazianu - Tél. 4106)